



We are transforming lives *together!*

¡*Juntos* estamos transformando vidas!

We Celebrate the Sacraments

We encounter Christ in every moment of grace. **How we live this:** *Living Stations of the Cross • School Mass & Adoration • Family Sacramental Preparation • OCIA & Faith Formation*

We Welcome Others with Warmth

We build authentic community, greeting one another at Mass, gathering in fellowship, and extending Christ's love to our neighbors. **How we live this:** *Coffee Connections • Fellowship Hall festivities • Council of Catholic Women • Alpha gatherings • School community life*

We Form Faithful Disciples

We are called to live as witnesses of Christ, learning, serving, and sharing the Gospel in our families, classrooms, and ministries. **How we live this:** *Hearts on Fire • St. Mary School • Religious Education • Youth & Family Faith Formation • Evangelization ministries • Living Rosary*

We Serve Together in Faith

Through more than 30 ministries, we build up the Church and care for one another with compassion and joy. **How we live this:** *That Man Is You! • Healing & Transformation Nights • Outreach & Mission Support • Parish retreats • Under Mary's Mantle*

Celebramos los sacramentos

Encontramos a Cristo en cada momento de gracia. **Cómo lo vivimos:** *Vía Crucis Viviente • Misa y Adoración en la Escuela • Preparación Sacramental Familiar • OCIA y Formación en la Fe*

Recibimos a los demás con calidez

Construimos una comunidad auténtica, saludándonos en la misa, reuniéndonos en comunión y extendiendo el amor de Cristo a nuestro prójimo. **Cómo lo vivimos:** *Café y Conexión • Eventos y festividades en el Salón Parroquial • Consejo de Mujeres Católicas • Reuniones Alfa • Vida comunitaria escolar*

Formamos Discípulos Fieles

Estamos llamados a vivir como testigos de Cristo, aprendiendo, sirviendo y compartiendo el Evangelio en nuestras familias, aulas y ministerios. **Cómo lo vivimos:** *Corazones en Llamas • Colegio Santa María • Educación Religiosa • Formación en la Fe para Jóvenes y Familias • Ministerios de Evangelización • Rosario Viviente*

Servimos Juntos en la Fe

A través de más de 30 ministerios, edificamos la Iglesia y nos cuidamos unos a otros con compasión y alegría. **Cómo lo vivimos:** *¡Ese Hombre Eres Tú! • Noches de Sanación y Transformación • Apoyo a la Misión • Retiros Parroquiales • Bajo el Manto de María*

Discerning Your New Commitment
Discerniendo su nuevo compromiso

Fill out the enclosed Commitment Card and bring it to Mass next weekend
Complete la tarjeta de compromiso adjunta y tráigala a Misa el próximo fin de semana

or/o
scan this QR code to complete your Commitment Card online.
escanee este código QR para completar su tarjeta de compromiso en línea.



Fulfilling Your New Commitment
Cumpliendo su nuevo compromiso



Online Giving
Donaciones en línea
www.osvhub.com/saintmaryplano/giving/funds



Offering Envelopes
Sobres de ofrenda



Tax-deductible charitable gifts
Donaciones caritativas deducibles de impuestos
Call (630) 552-3448



Together in
Faith
Juntos en la
Fe



Dear Parish Family,

We have been blessed to witness so many moments that show the strength and beauty of our parish this year. We've celebrated with our increasing number of Religious Education students as they step forward to receive their sacraments. Under the leadership of Sister Ann Brummel, we've seen the joy in our St. Mary School community where students are growing in knowledge and faith. We're so grateful for the teachers, staff, and volunteers who pour their hearts into forming not only minds, but also disciples of faith. **It shows that the future of our church is alive and well here at St. Mary's.**

We've also been moved by parishioners who share openly their love for this community and hope for its future. We see this same spirit of faith in our ministries that care for neighbors in need, in the groups that gather in prayer and celebration in our church and Fellowship Hall, in our Deacons who lead with humility and heart, and in the Priests (whether they serve here now or return to visit) who always call St. Mary's "home." That word, home, captures who we are: a family united in love, gathered and growing *Together in Faith*.

We are truly a blessed community — thanks be to God! We're grateful for your faithful service, your generous support, and the love you show for this parish. As we look ahead, **we invite you to prayerfully consider how you could deepen your commitment to St. Mary Parish and to the community we are called to serve through our *Together in Faith* program.** Your generosity sustains our parish, strengthens Religious Education and St. Mary School, and helps us grow in service and faith. Every gift done as an act of faith and sacrificial love is a beautiful expression of gratitude to God and love for this parish family.

With gratitude in Christ,



Fr. Matt, Fr. Kaz, and Deacon Eduardo

"Give thanks to the Lord, for he is good; his love endures forever." — Psalm 107:1



Estimada Familia Parroquial:

Hemos tenido la bendición de presenciar tantos momentos que demuestran la fortaleza y la belleza de nuestra parroquia este año. Celebramos con el aumento de estudiantes de Educación Religiosa al acercarse a recibir sus sacramentos. Bajo el liderazgo de la Hermana Ann Brummel, hemos visto la alegría en nuestra comunidad de la Escuela Santa María, donde los estudiantes crecen en conocimiento y fe. Estamos muy agradecidos con los maestros, el personal y los voluntarios que dedican su corazón a formar no solo mentes, sino también discípulos de la fe. **Esto demuestra que el futuro de nuestra iglesia está vivo y bien aquí en Santa María.**

También nos han conmovido los feligreses que comparten abiertamente su amor por esta comunidad y su esperanza en su futuro. Vemos este mismo espíritu de fe en nuestros ministerios que atienden a nuestros vecinos necesitados, en los grupos que se reúnen para orar y celebrar en nuestra iglesia y salón de reuniones, en nuestros diáconos que guían con humildad y corazón, y en los sacerdotes (ya sea que sirvan aquí ahora o regresen de visita) que siempre llaman a Santa María "hogar". Esa palabra, hogar, describe quiénes somos: una familia unida en el amor, reunida y creciendo *Juntos en la Fe*.

Somos una comunidad verdaderamente bendecida, ¡gracias a Dios! Agradecemos su fiel servicio, su generoso apoyo y el amor que demuestran por esta parroquia. De cara al futuro, **los invitamos a considerar en oración cómo podrían profundizar su compromiso con la Parroquia de Santa María y con la comunidad a la que estamos llamados a servir a través de nuestro programa *Juntos en la Fe*.** Su generosidad sostiene nuestra parroquia, fortalece la Educación Religiosa y la Escuela Santa María, y nos ayuda a crecer en el servicio y la fe. Cada donación, un acto de fe y amor sacrificado, es una hermosa expresión de gratitud a Dios y de amor por esta familia parroquial.

Con gratitud en Cristo,



P. Matt, P. Kaz, y Diácono Eduardo

"Den gracias al Señor, porque él es bueno; su amor perdura para siempre."
— Salmo 107:1

St. Mary Financial Snapshot

July 2024-June 2025

Operating Income / Ingresos Operativos

Offertory / Coleccta de la Ofrenda	\$ 510,312.73
Ministry & Program Income / Ingreso de Ministerios y Programas	\$ 388,174.31
Tuition & Fees / Subsidy / Matricula y Cuotas / Subsidio	\$ 802,829.25
Total Operating Income / Ingresos Operativos Total	\$ 1,701,316.29

Operating Expenses / Gastos Operativos

Salary & Benefits / Salarios y Beneficios	\$ 1,179,183.24
General Operating Expense / Gastos Generales Operativos	\$ 174,588.00
Ministry & Program Expense / Gastos De Ministerios y Programas	\$ 193,186.17
Facilities Expenses / El Mantenimiento	\$ 70,308.99
Total Operating Expense / Gastos Operativos Total	\$ 1,617,266.40

**Net Operating Surplus /
Superavit Neto** \$ **84,049.89**

Fellowship Hall Loan \$ **5,261.94**

Parish Savings \$ **24,564.11**

Connect with us! / ¡Conéctese con nosotros!

www.saintmaryplano.com

(630) 552-3448

info@saintmaryplano.com



YouTube

@saintmaryplanoil